

# **MELSEC A/Q**

Speicherprogrammierbare Steuerungen

Installationsbeschreibung

# MC-Serie Ein-/Ausgangsmodule nach IP67 für PROFIBUS/DP

# Zu dieser Installationsbeschreibung

Die in diesem Handbuch vorliegenden Texte, Abbildungen, Diagramme und Beispiele dienen ausschließlich der Erläuterung der Ein-/Ausgangsmodule der MC-Serie.

Sollten sich Fragen zur Programmierung und Betrieb der in diesem Handbuch beschriebenen Module ergeben, zögern Sie nicht, Ihr zuständiges Verkaufsbüro oder einen Ihrer Vertriebspartner (siehe Umschlagrückseite) zu kontaktieren.

Aktuelle Informationen sowie Antworten auf häufig gestellte Fragen erhalten Sie über die Mitsubishi-Homepage unter www.mitsubishi-automation.de.

Die MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. behält sich vor, jederzeit technische Änderungen oder Änderungen dieses Handbuchs ohne besondere Hinweise vorzunehmen.

	Installationsbeschreibung MC-Module Artikel-Nr.: 166951					
	Version		Änderungen/Ergänzungen/Korrekturen			
Α	12/2005	pdp-cr	Erste Ausgabe			

# **Inhaltsverzeichnis**

1	Einleitung					
1.1 1.2 1.3	Allgemeine Beschreibung					
2	Technische Daten					
2.1 2.2 2.3 2.4	Allgemeine Betriebsbedingungen 9 Leistungsdaten 10 PROFIBUS/DP-Schnittstelle 11 Abmessungen der Module 11					
3	Bedienelemente					
3.1 3.2 3.3	Übersicht12LED-Anzeige13Adressschalter13					
4	Inbetriebnahme					
4.1 4.2	Handhabungshinweise.15Verdrahtung154.2.1 Spannungsversorgung154.2.2 PROFIBUS/DP-Kabel184.2.3 Anschluss für Aktoren und Sensoren19					
5	Fehlerdiagnose					
5.1 5.2	Auswertung der LEDs					

## Sicherheitshinweise

#### Zielgruppe

Dieses Handbuch richtet sich ausschließlich an anerkannt ausgebildete Elektrofachkräfte, die mit den Sicherheitsstandards der Automatisierungstechnik vertraut sind. Projektierung, Installation, Inbetriebnahme, Wartung und Prüfung der Geräte dürfen nur von einer anerkannt ausgebildeten Elektrofachkraft, die mit den Sicherheitsstandards der Automatisierungstechnik vertraut ist, durchgeführt werden. Eingriffe in die Hard- und Software unserer Produkte, soweit sie nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, dürfen nur durch unser Fachpersonal vorgenommen werden.

#### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die MC-Module sind nur für die Einsatzbereiche vorgesehen, die in der vorliegenden Installationsbeschreibung beschrieben sind. Achten Sie auf die Einhaltung aller im Handbuch angegebenen Kenndaten. Das Produkt wurden unter Beachtung der Sicherheitsnormen entwickelt, gefertigt, geprüft und dokumentiert. Unqualifizierte Eingriffe in die Hard- oder Software bzw. Nichtbeachtung der in diesem Handbuch angegebenen oder am Produkt angebrachten Warnhinweise können zu schweren Personen- oder Sachschäden führen. Es dürfen nur von MITSUBISHI ELECTRIC empfohlene Zusatz- bzw. Erweiterungsgeräte in Verbindung mit den MC-Modulen benutzt werden. Jede andere darüber hinausgehende Verwendung oder Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

#### Sicherheitsrelevante Vorschriften

Bei der Projektierung, Installation, Inbetriebnahme, Wartung und Prüfung der Geräte müssen die für den spezifischen Einsatzfall gültigen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften beachtet werden. Es müssen besonders folgende Vorschriften (ohne Anspruch auf Vollständigkeit) beachtet werden:

- VDE-Vorschriften
  - VDE 0100
    - Bestimmungen für das Errichten von Starkstromanlagen mit einer Nennspannung bis 1000 V
  - VDE 0105
    - Betrieb von Starkstromanlagen
  - VDE 0113
    - Elektrische Anlagen mit elektronischen Betriebsmitteln
  - VDE 0160
    - Ausrüstung von Starkstromanlagen und elektrischen Betriebsmitteln
  - VDE 0550/0551
    - Bestimmungen für Transformatoren
  - VDE 0700
    - Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke
  - VDE 0860
    - Sicherheitsbestimmungen für netzbetriebene elektronische Geräte und deren Zubehör für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke
- Brandverhütungsvorschriften
- Unfallverhütungsvorschrift
  - VBG Nr.4
     Elektrische Anlagen und Betriebsmittel

#### Erläuterung zu den Gefahrenhinweisen

In diesem Handbuch befinden sich Hinweise, die für den sachgerechten sicheren Umgang mit dem Gerät wichtig sind. Die einzelnen Hinweise haben folgende Bedeutung:



#### **GEFAHR:**

Bedeutet, dass eine Gefahr für das Leben und die Gesundheit des Anwenders besteht, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.



#### **ACHTUNG:**

Bedeutet eine Warnung vor möglichen Beschädigungen des Gerätes, der Software oder anderen Sachwerten, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

#### Allgemeine Gefahrenhinweise und Sicherheitsvorkehrungen

Die folgenden Gefahrenhinweise sind als generelle Richtlinie für den Umgang mit dem MC-System in Verbindung mit anderen Geräten zu verstehen. Sie müssen bei Projektierung, Installation und Betrieb der elektrotechnischen Anlage unbedingt beachtet werden.



#### **GEFAHR:**

- Die im spezifischen Einsatzfall geltenden Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften sind zu beachten. Der Einbau, die Verdrahtung und das Öffnen der Baugruppen, Bauteile und Geräte müssen im spannungslosen Zustand erfolgen.
- Baugruppen, Bauteile und Geräte müssen in einem berührungssicheren Gehäuse mit einer bestimmungsgemäßen Abdeckung und Schutzeinrichtung installiert werden.
- Bei Geräten mit einem ortsfesten Netzanschluss müssen ein allpoliger Netztrennschalter und eine Sicherung in die Gebäudeinstallation eingebaut werden. Die Einrichtung ist an einen Schutzleiter anzuschließen.
- Überprüfen Sie spannungsführende Kabel und Leitungen, mit denen die Geräte verbunden sind, regelmäßig auf Isolationsfehler oder Bruchstellen. Bei Feststellung eines Fehlers in der Verkabelung müssen Sie die Geräte und die Verkabelung sofort spannungslos schalten und die defekte Verkabelung ersetzen.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob der zulässige Netzspannungsbereich mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Schwankungen bzw. Abweichungen der Netzspannung vom Nennwert dürfen die in den technischen Daten angegebenen Toleranzgrenzen nicht über- bzw. unterschreiten. Anderenfalls sind Funktionsausfälle und Gefahrenzustände an den elektrischen Baugruppen/Einrichtungen nicht auszuschließen.
- Bei 24-V-Versorgung ist auf eine sichere elektrische Trennung der Kleinspannung zu achten. Es dürfen nur nach IEC364-4-41 bzw. HD384.04.41 (VDE0100 Teil 410) hergestellte Netzgeräte verwendet werden.
- Treffen Sie die erforderlichen Vorkehrungen, um nach Spannungseinbrüchen und -ausfällen ein unterbrochenes Programm ordnungsgemäß wieder aufnehmen zu können. Dabei dürfen auch kurzzeitig keine gefährlichen Betriebs- zustände auftreten. Gegebenenfalls ist ein "NOT-AUS" zu erzwingen.
- NOT-AUS-Einrichtungen gemäß EN 60204/IEC 204 VDE 0113 müssen in allen Betriebsarten der Steuerung wirksam bleiben. Ein Entriegeln der NOT-AUS- Einrichtung darf keinen unkontrollierten oder undefinierten Wiederanlauf bewirken.
- Damit ein Leitungs- oder Aderbruch auf der Signalseite nicht zu undefinierten Zuständen in der Steuerung führen kann, sind hard- und softwareseitig entsprechende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen.
- Anschluss- und Signalleitungen sind so zu installieren, dass induktive und kapazitive Einstreuungen keine Beeinträchtigung der Automatisierungsfunktion verursachen.
- Einrichtungen der Automatisierungstechnik und deren Bedienelemente sind so einzubauen, dass sie gegen unbeabsichtigte Betätigung ausreichend geschützt sind.
- Überall dort, wo in der Automatisierungseinrichtung oder in Anlagen auftretende Fehler große Sachschäden oder Personenschäden verursachen können, müssen zusätzliche externe Vorkehrungen getroffen oder Einrichtungen geschaffen werden, die auch im Fehlerfall einen sicheren Betriebszustand gewährleisten bzw. erzwingen (z. B. durch unabhängige Grenzwertschalter, mechanische Verriegelungen).

# 1 Einleitung

In der vorliegenden Installationsbeschreibung sind die wichtigsten Kenndaten des MC-Module zusammengestellt. Sie dient dem erfahrenen Anwender zur schnellen Inbetriebnahme der Module. Eine detaillierte Beschreibung der Funktionen, des Anschlusses, der Montage und der Programmieranweisungen finden Sie in dem Handbuch der MC-Module, das Sie sich kostenlos im Internet unter www.mitsubishi-automation.de herunterladen oder separat bestellen können. Für eine optimale Nutzung des Module muss dieses Handbuch vor der ersten Inbetriebnahme der Module komplett gelesen und verstanden worden sein.

## 1.1 Allgemeine Beschreibung

Das MC-Modul arbeitet als Slave-Teilnehmer in einem Bussystem nach PROFIBUS/DP DIN19245. Dabei ist der Betrieb mit allen Übertragungsraten von 9,6 kBaud bis 12 MBaud möglich. Mit dem MC-Modul können digitale Ein- und Ausgänge verarbeitet werden. Durch die hohe Schutzart IP67 ist die direkte Montage die MC-Module in einer Anlage oder an einer Maschine durchführbar. Zur Kennzeichnung der Ein- und Ausgänge befinden sich auf den MC-Modulen Bezeichnungsschilder. Diese ermöglichen dem Anwender, die Ein- bzw. Ausgänge individuell zu beschriften. Die MC-Module können im PROFIBUS/DP über die Master AJ71PB92D, A1SJ71PB92D und QJ71PB92D angesprochen und über die Parametrier-Software MELSOFT GX Configurator-DP konfiguriert und parametriert werden. Es lassen sich die MC-Module auch mit PROFIBUS/DP-Mastergeräten von Fremdherstellern betreiben.

## 1.2 Leistungsmerkmale

#### **MC-Module**

Digitale Eingangsmodule

- MC-DPX8, MC-DPX16

Digitale Ausgangsmodule

MC-DPY8, MC-DPY16

Digitales Ein-/Ausgangsmodul (Kombimodul)

- MC-DPX8Y4

#### Montage

Durch die hohe Schutzart IP67 kann das MC-Modul direkt an einer Montagewand oder einer Maschine befestigt werden. Dafür sind in dem MC-Modul zwei Befestigungsbohrungen vorgesehen.

#### Spannungsversorgung

Die Spannungsversorgung für die Buslogik und die Spannungsversorgung für Sensoren und Aktoren kann separat angeschlossen werden.

#### Anschluss des PROFIBUS/DP-Kabels

Der Anschluss des PROFIBUS/DP-Kabels erfolgt durch eine Steckbox. In dieser Steckbox ist ein Schalter integriert, mit dem wahlweise die abgehende Busleitung aktiviert oder deaktiviert werden kann. Bei abgeschalteter Busleitung wird gleichzeitig ein Abschlusswiderstand aktiviert. Die Sensoren und Aktoren können direkt an M12-Rundstecker angeschlossen werden.

#### **Einfache Programmierung**

Über den PROFIBUS/DP erfolgen alle Einstellungen mittels der Parametrier-Software MEL-SOFT GX Configurator-DP.

## 1.3 Installation



#### **ACHTUNG:**

Vor der Montage der MC-Module ist immer die Spannungsversorgung auszuschalten.

Das MC-Modul kann direkt an einer Montagewand oder einer Maschine befestigt werden. Dafür sind in dem MC-Modul zwei Befestigungsbohrungen vorgesehen.

Bei der Montage ist zu beachten, dass der Montageuntergrund keine Unebenheiten aufweisen darf, damit keine Spannungen im Gehäuse auftreten können.

Als Befestigungsmaterial werden zwei Schrauben mit einem Durchmesser von 4 mm und zwei Sicherungsscheiben benötigt.

# 2 Technische Daten

# 2.1 Allgemeine Betriebsbedingungen



#### **ACHTUNG:**

Die MC-Module dürfen auschließlich folgenden Umgebungsbedingungen ausgesetzt werden.

Wird das Modul unter anderen Bedingungen betrieben, besteht die Gefahr von elektrischen Schlägen, Feuer oder Störungen.

Merkmal	Technische Daten				
Betriebstemperatur	0 bis +55 °C				
Lagertemperatur	−25 bis +70 °C				
Schutzart nach IEC 529		IP 67			
Mechanische Umgebungsbeding	ungen				
Schwingung nach	10 - 58 Hz	konst. Amplitude 0,35 mm			
DIN IEC 68 Teil 2-6	58 - 150 Hz	konstante. Beschleunigung 5 g			
Schock nach DIN IEC 68 Teil 2-27	Amplitud	de 30 G, Dauer 11 ms			
Elektromagnetische Verträglichk	Elektromagnetische Verträglichkeit				
	Luftentladung	8 kV			
FSD nach FN 61000-4-2	Kontaktentladung	4 kV			
ESD flacif EN 61000-4-2	Horizontale Koppelplatte	4 kV			
	Vertikale Koppelplatte	4 kV			
HF-Feld nach ENV 50140	Feldstärke 10 V/m, 80 bis 1000 MHz (80% AM)				
	Versorgungsspannung	2 kV			
Burst nach IEC 801 Teil 4	Busleitungen	2 kV			
	Digitale Ein-/Ausgabeleitungen	2 kV			
Störaussendung nach EN 55 011	Klasse A, Gr. 1 (Industriebereich)				
Isolation DIN VDE 0160	erfüllt				

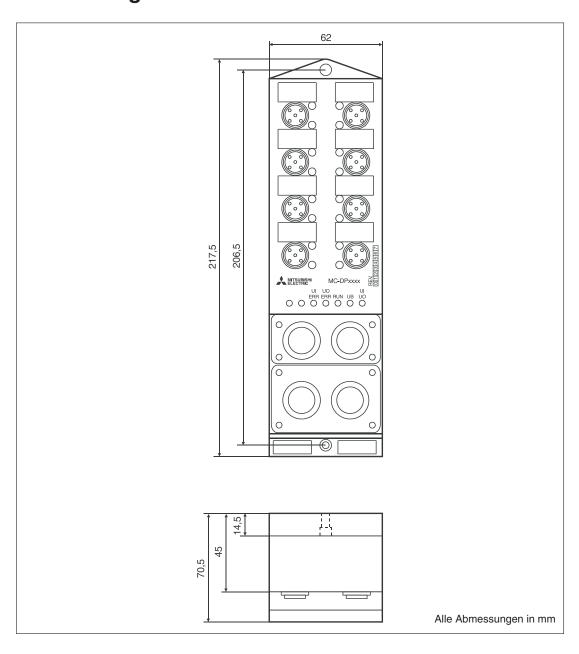
# 2.2 Leistungsdaten

Daten	MC-DPX8	MC-DPX16	MC-DPX8Y4	MC-DPY8	MC-DPY16	
Anzahl der Eingänge	8	16	8	_	_	
Anzahl der Ausgänge	_	_	4	8	16	
Eingangsverzögerung		ca. 1 ms		_	_	
Eingangskennlinie		IEC 1131-2, Ty	0 2	_	_	
Ausgangsspannung	_	_	≥ U <sub>1/0</sub>	0,1	≤ U <sub>I/O</sub> − 0,1	
Schaltstrom je Ausgang	_	_	2 A, 10	00% ED	1 A, 100% ED	
Calculative in all a Avenainmen			0. 1	max. 10 A bei Umg	ebungstemperatur 0 °C – 55 °C	
Schaltstrom alle Ausgänge	_		max. 8 A	max. 16 A bei Umg	ebungstemperatur 0 °C - 40 °C	
Kurzschluss und Überlast- sicherung	_	_		ronisch ot abgeschaltet)	Ausgangstreiber schaltet thermisch ab (ein Ausgangstreiber schaltet jeweils vier Ausgänge)	
Kurzschlussstrom pro Ausgang	_	_	typ	. 7 A	max. 2 A	
Lampenlast	_	_	max	. 10 W		
Abschaltzeit bei Kurzschluss	_	_	ca. 1	50 μs	ca. 100 µs	
Reststrom bei Ausgangs- signal 0	_	_	≤ 10 µA			
Schaltfrequenz			max. 100 Hz bei ohmscher Last			
Scriattrequeriz	max. 1 Hz bei induktiver Last					
Betriebsspannung U <sub>I/O</sub> , U <sub>INT</sub>	24 V DC					
Betriebsspannungsbereich	18 – 30 V DC					
Unterspannungserkennung	18 V ±5%					
Stromaufnahme (ohne Ein-/Ausgänge)			≤ 80	0 mA		
Stromeinspeisung Ausgänge	_		max. 8 A	max. 10 A bei Umgebungstemperatur 0 °C – 55 °C		
Strometrispelsuring Ausgaringe		— Illax. o A		max. 16 A bei Umgebungstemperatur 0 °C – 40 °C		
Versorgung je Sensor	max. 100 mA	max. 50 mA	max. 100 mA		_	
Kurzschlusssicherung für Sensoren	PTC, I <sub>K</sub> ≥ 1,6 A				_	
Leitungsquerschnitt			max. 1,5 mm²			
Verpolungsschutz Logikver- sorgung	ja	ja	ja	ja	ja	
Verpolungsschutz Ausgänge	_		über Sicherung 10 A und Schutzdiode	über Sicherung 16 A und Schutzdiode	nein	
Versorgungsleitung	Schraubsteckverbinder 1,5 mm², Gehäusedurchführung PG9					
Datenleitung	Schraubanschluss in Steckbox, Gehäusedurchführung PG9					
Anschluss (Ein-/Ausgänge)	5-poliger M12-Steckverbinder					
Abmessungen in mm (L × B × H)			217,5 × 6	217,5 × 62,0 × 70,5		
Befestigungsmaß	206,5 mm	206,5 mm	206,5 mm	206,5 mm	206,5 mm	
Gewicht	ca. 470 g	ca. 470 g	ca. 470 g	ca. 470 g	ca. 470 g	

## 2.3 PROFIBUS/DP-Schnittstelle

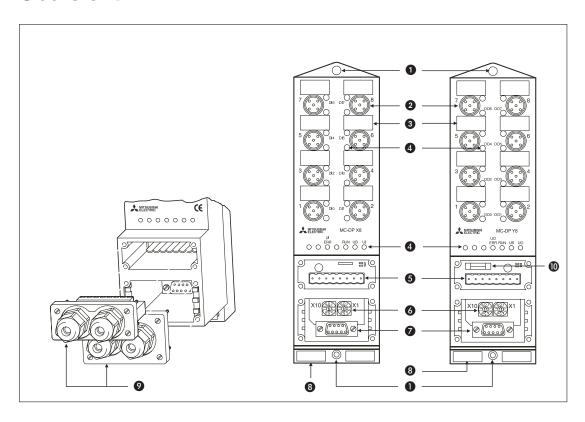
Merkmal	Beschreibung	
Übertragungsprotokoll	PROFIBUS/DP nach DIN 19245	
Übertragungsraten	9,6/19,2/93,75/187,5/500 kBaud/1,5/3/6/12 MBaud	
Baudratenerkennung	Automatisch	
Betriebsarten	Sync-Mode und Freeze-Mode werden unterstützt	
Adressierung	Adressen 1–99 mit BCD-Drehschalter einstellbar	
Ident-Nummer	3101н	
Galvanische Trennung	500 V zwischen PROFIBUS/DP und interner Logik	

# 2.4 Abmessungen der Module



# 3 Bedienelemente

# 3.1 Übersicht



Nummer	Beschreibung	Referenz
0	Befestigungsbohrung Zur Montage direkt in eine Anlage, Maschine o. ä.	_
2	M12-Rundsteckverbinder Eingänge zum direkten Anschluss von Sensoren/Aktoren	Abschnitt 4.2.3
8	Beschriftungsstreifen mit Abdeckung Zur Beschriftung der Eingänge, des MC-Moduls o. ä.	_
4	LED-Anzeige	Abschnitt 3.2
6	Anschluss der Spannungsversorgung	Abschnitt 4.2.1
6	Adressschalter zur Einstellung der Stationsadresse	Abschnitt 3.3
0	D-SUB-Stecker zum Aufstecken der Anschlusssteckbox für den PROFIBUS/ DP-Anschluss	Abschnitt 4.2.2
8	PE-Anschlussklemme	_
9	Steckboxen zum Anschluss von Spannungsversorgung und PROFIBUS/DP	_
0	Sicherung	_

## 3.2 LED-Anzeige

Leuchtdiode	Bedeutung
UI ERR	Leuchtet, wenn die Sensorversorgung kurzgeschlossen ist.
UO ERR	Leuchtet, wenn ein oder mehrere Ausgänge kurzgeschlossen bzw. überlastet sind.
RUN	Leuchtet, wenn die Datenübertragung mit dem Master aktiv ist.
UB	Leuchtet, wenn die Spannungsversorgung für die Buslogik angeschlossen ist.
UI/UO	Leuchtet, wenn die Spannungsversorgung für Sensoren und Aktoren angeschlossen ist. Sicherung ist in Ordnung (nur bei Ausgangsmodulen).

## 3.3 Adressschalter

Die Stationsnummer wird über zwei BCD-Schaltern eingestellt. Sie befinden sich unter der Steckbox für den PROFIBUS/DP-Anschluss. Die Einstellung der Stationsnummer erfolgt direkt mit den beiden Schaltern (X10 = Zehnerstelle, X1 = Einerstelle). Der zulässige Einstellbereich liegt zwischen 1 und 99.

#### HINWEIS

Die Stationsnummerneinstellung wird erst nach Wiedereinschalten der Spannungsversorgung übernommen.

## 4 Inbetriebnahme

## 4.1 Handhabungshinweise

#### Vorsichtsmaßnahmen

Da das Gehäuse, die Anschluss-Steckboxen usw. aus Kunststoff gefertigt sind, ist darauf zu achten, dass die Geräte keinen mechanischen Belastungen und starken Stößen ausgesetzt werden. Die Platinen dürfen in keinem Fall aus dem Gerät entfernt werden.

Bei der Installation ist darauf zu achten, dass keine Drähte oder Metallspäne in das Gehäuse gelangen.

Für die Anschlussschrauben der Klemmenblöcke gilt ein Anzugmoment von 0,4 Nm.

## 4.2 Verdrahtung

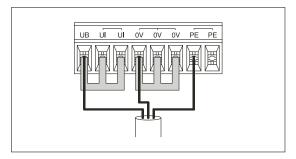
#### 4.2.1 Spannungsversorgung

#### Vorsichtsmaßnahme

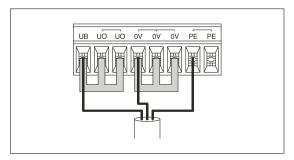
- Sind die Spannungsschwankungen größer als der vorgegebene Wert, schließen Sie einen Transformator für konstante Spannungen an. Bei übermäßigen Störeinflüssen verwenden Sie einen Trenntransformator.
- Zur Minimierung des Spannungsabfalls sind Gleichspannungskabel (DC24V) mit dem maximal möglichen Querschnitt zu verwenden (maximal 2,5mm²). Netzkabel und die Gleichspannungskabel für 24 V DC dürfen nicht in einem Strang zusammen mit den Kabeln des Hauptschaltkreises oder den E/A-Signalleitungen (hohe Spannungen, hohe Ströme) verlegt werden. Diese Kabel dürfen auch nicht in der Nähe der oben genannten Kabel installiert werden. Soweit möglich, sollte ein Minimalabstand von 100 mm zwischen den Kabeln eingehalten werden.

#### Gemeinsame Spannungsversorgung für die Buslogik- und Sensorversorgung

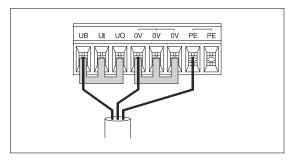
Eingangsmodule



#### Ausgangsmodule

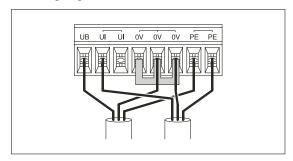


#### Ein-/Ausgangsmodul

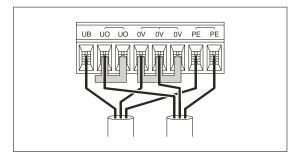


#### Getrennte Spannungsversorgung für die Buslogik- und Sensorversorgung

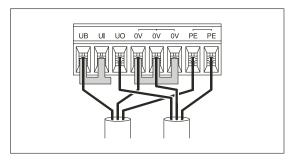
#### Eingangsmodule



#### Ausgangsmodule

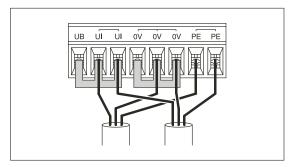


#### Ein-/Ausgangsmodul

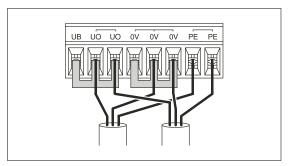


# Gemeinsame Spannungsversorgung für die Buslogik- und Sensorversorgung sowie Weiterführung der Spannungsversorgung

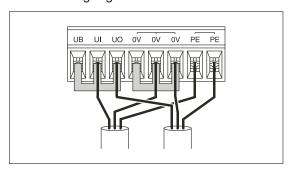
#### Eingangsmodule



#### Ausgangsmodule



#### Ein-/Ausgangsmodul



#### Anschluss der Spannungsversorgung

- ① Schrauben der Steckbox lösen und Steckbox abnehmen
- (2) Kabel abisolieren und konfektionieren
- ③ PG9-Verschraubung auf Steckbox aufschrauben, auf einen nicht benutzen Anschluss Verschlusskappe aufschrauben.
- 4 Kabel durch die PG9-Verschraubung führen
- (5) Kabel an Anschlussklemme anschließen (zur Anschlusserleichterung kann die Anschlussklemme seitlich aus der Steckbox entfernt werden).
- 6 PG9-Verschraubung festziehen
- Teckbox aufstecken und verschrauben
- PE-Anschluss am Gehäuse niederohmig mit dem Schutzleiter verbinden

#### 4.2.2 PROFIBUS/DP-Kabel

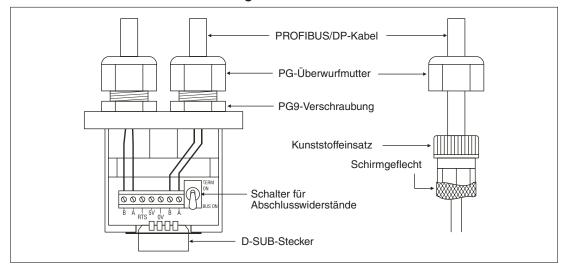
#### Vorsichtsmaßnahme

- Verlegen Sie Ein- und Ausgangsleitungen immer getrennt voneinander.
- Verlegen Sie die E/A-Signalleitungen, muss ein Minimalabstand von 100 mm zu Netzspannungs- und Starkstromleitungen der Hauptschaltkreise eingehalten werden.
- Wenn die E/A-Signalleitungen nicht in ausreichendem Abstand zu Hochspannungs- und Starkstromanlagen verlegt werden können, verwenden Sie abgeschirmte Kabel. Die Erdung der Abschirmung erfolgt an der Modulseite.
- Wird die Verdrahtung durch Metallrohrleitungen oder Kabeltrassen verlegt, müssen diese zusätzlich geerdet werden.
- Die Verlegung der E/A-Kabel (24 V DC) muss getrennt von den Wechselspannungsleitungen erfolgen.

#### Belegung der Steckbox

Steckbox	Klemme	Bezeichnung
	В	PROFIBUS/DP-Kabel rot
	Α	PROFIBUS/DP-Kabel grün
	RTS	Für Handbediengerät
	5V	Für Handbediengerät
B A RTS 5V GND B A	0V	Für Handbediengerät
COOOOOO	В	PROFIBUS/DP-Kabel rot
	Α	PROFIBUS/DP-Kabel grün

#### Anschluss der PROFIBUS/DP-Leitung



- ① Schrauben der Steckbox lösen und Steckbox abnehmen.
- 2 PROFIBUS/DP-Kabel abisolieren und konfektionieren.
- ③ PG9-Verschraubung auf Steckbox aufschrauben, auf einen nicht benutzten Anschluss Verschlusskappe aufschrauben.
- (4) Überwurfmutter und Kunststoffeinsatz über das PROFIBUS/DP-Kabel schieben.
- ⑤ Schirmgeflecht über den Kunststoffeinsatz stülpen.
- 6 PROFIBUS/DP-Kabel mit Kunststoffeinsatz durch die PG9-Verschraubung führen.
- ⑦ PROFIBUS/DP-Kabel an Reihenklemme anschließen (A: grün, B: rot).
- 8 PG9-Verschraubung festziehen.
- Abschlusswiderstände zuschalten, falls sich das MC-Modul am Segmentanfang oder -ende befindet.
- 10 Stationsnummer einstellen.
- ① Steckbox aufstecken und verschrauben.

#### HINWEISE

Nur Metall-PG9-Verschraubungen mit Schirmanschluss verwenden.

Die Anschlüsse RTS, 0V und 5V sind für ein Handbediengerät vorgesehen.

Auf nicht benutzte M12-Rundstecker müssen M12-Blindstopfen aufgeschraubt werden.

#### 4.2.3 Anschluss für Aktoren und Sensoren

Die Sensoren und Aktoren können direkt an die M12-Rundstecker angeschlossen werden.

#### Belegung der M12-Rundstecker

#### Eingangsmodule

M12-Rundstecker	Pin	Belegung (MC-DPX8)	Belegung (MC-DPX16)
1–8	1	+24 V	+24 V
Digitale Eingänge	2	Nicht belegt	DI8 bis DI15
(1) (2)	3	0 V	0 V
	4	DI0 bis DI7	DI0 bis DI7
4 3	5	PE	PE

## Ausgangsmodule

M12-Ru	ndstecker	Pin	Belegung (MC-DPY8)	Belegung (MC-DPY16)
	MC-DPY8	1	Nicht belegt	+24 V
	1, 3, 5, 7 (Version 1.0) Digitale Ausgänge	2	Nicht belegt	DO8 bis DO15
	3 44 5 1 3 4 3 1	3	0 V	0 V
	MC-DPY16 1–8	4	DO0, DO2, DO4, DO6	DO0 bis DO7
	Digitale Ausgänge	5	PE	PE
		1	Nicht belegt	
1 2	1, 3, 5, 7 (ab Version 1.1)	2	DO1, DO3, DO5, DO7	
(5)		3	0 V	_
4 3/		4	DO0, DO2, DO4, DO6	
		5	PE	
		1	Nicht belegt	
		2	Nicht belegt	
		3	0 V	_
		4	DO1, DO3, DO5, DO7	
		5	PE	

## ● Ein-/Ausgangsmodul

M12-Rundstecker		Pin	Belegung (MC-DPX8)
		1	+24 V
		2	DI4 bis DI7
	5–8 Digitale Eingänge	3	0 V
	Jighalo Ziligaligo	4	DI0 bis DI3
		5	PE
		1	Nicht belegt
	1, 3	2	Nicht belegt
	(Version 1.0)	3	0 V
	Digitale Ausgänge	4	DO0, DO2
(1) (2)		5	PE
4 3	1, 3 (ab Version 1.1) Digitale Ausgänge	1	Nicht belegt
		2	DO1, DO3
		3	0 V
		4	DO0, DO2
		5	PE
		1	Nicht belegt
		2	Nicht belegt
	2, 4 Digitale Ausgänge	3	0 V
		4	DO1, DO3
		5	PE

# 5 Fehlerdiagnose

## 5.1 Auswertung der LEDs

LED	Beschreibung	Bemerkung
UI ERR	Leuchtet rot, wenn die Sensorversorgung kurzgeschlossen ist.	Die LED ist nur bei Eingangs und Kombimodulen vorhanden.
UO ERR	Leuchtet rot, wenn ein oder mehrere Ausgänge kurzgeschlossen bzw. überlastet sind.	Die LED ist nur bei Ausgangs und Kombimodulen vorhanden.
RUN	Leuchtet grün, wenn Daten übertragen werden.	
UB	Leuchtet grün bei angeschlossener Span- nungsversorgung für die Buslogik.	
UI/UO	Leuchtet grün bei angeschlossener Span- nungsversorgung für die Buslogik. Kombimodul: Leuchtet grün bei angeschlossener Span- nungsversorgung für Sensoren und Aktoren.	_

## 5.2 Fehlerdiagnose über PROFIBUS/DP

Die Fehlerdiagnose erfolgt über das Master-Modul (siehe Bedienungsanleitung des entsprechenden Master-Moduls). Zur Fehlerdiagnose ist das in den Pufferspeicher geschriebene Diagnosetelegramm auszulesen und die Diagnose vorzunehmen.

Bei jedem MC-Modul steht ein Sammeldiagnose-Byte zur Verfügung. Mit diesem kann der Betriebszustand des MC-Moduls erfasst werden.

Bit-Position	Statusmeldung		
b0	Unterspannung Sensor-/Aktorversorgung < 18 V		
b1	Unterspannung Buslogikversorgung < 18 V		
b2	Kurzschluss Ausgang (Sammelmeldung)		
b3	Kurzschluss Sensorversorgung (Sammelmeldung)		
b4	Nicht belegt		
b5	Nicht belegt		
b6	Nicht belegt		
b7	Nicht belegt		

Jedes MC-Ausgangsmodul besitzt zusätzlich ein Kanaldiagnose-Byte, mit dem jeder Ausgang auf Kurzschluss bzw. Überlastung überwacht werden kann.

Bit-Position	Statusmeldung			
	MC-DPY8	MC-DPY16	DP-X8Y4	
b0	Kurzschluss Ausgang 0	Kurzschluss Ausgang 0-3	Kurzschluss Ausgang 0	
b1	Kurzschluss Ausgang 1	Kurzschluss Ausgang 4–7	Kurzschluss Ausgang 1	
b2	Kurzschluss Ausgang 2	Kurzschluss Ausgang 8-B	Kurzschluss Ausgang 2	
b3	Kurzschluss Ausgang 3	Kurzschluss Ausgang C-F	Kurzschluss Ausgang 3	
b4	Kurzschluss Ausgang 4	Nicht belegt	Nicht belegt	
b5	Kurzschluss Ausgang 5	Nicht belegt	Nicht belegt	
b6	Kurzschluss Ausgang 6	Nicht belegt	Nicht belegt	
b7	Kurzschluss Ausgang 7	Nicht belegt	Nicht belegt	

#### HINWEIS

Beim Kurzschluss eines Ausgangs bleibt dieser solange abgeschaltet, bis er über den PRO-FIBUS/DP zurückgesetzt wird.



#### **HEADQUARTERS**

MITSUBISHI ELECTRIC **EUROPA** EUROPE B.V. German Branch Gothaer Straße 8 **D-40880 Ratingen** Telefon: 02102 / 486-0 Telefax: 02102 / 486-1120 E-Mail: megfamail@meg.mee.com

MITSUBISHI ELECTRIC FRANKREICH EUROPE B.V. French Branch 25, Boulevard des Bouvets F-92741 Nanterre Cedex Telefon: +33 1 55 68 55 68 Telefax: +33 1 55 68 56 85 E-Mail: factory.automation@fra.mee.com

MITSUBISHI ELECTRIC IRLAND EUROPE B.V. Irish Branch Westgate Business Park, Ballymount IRL-Dublin 24 Telefon: +353 (0) 1 / 419 88 00 Fax: +353 (0) 1 / 419 88 90 E-Mail: sales.info@meir.mee.com

MITSUBISHI ELECTRIC ITALIEN EUROPE B.V. Italian Branch Via Paracelso 12 I-20041 Agrate Brianza (MI) Telefon: +39 039 6053 1 Telefax: +39 039 6053 312 E-Mail: factory.automation@it.mee.com

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. **SPANIEN** Spanish Branch Carretera de Rubí 76-80 E-08190 Sant Cugat del Vallés Telefon: +34 9 3 / 565 3160 Telefax: +34 9 3 / 589 1579 E-Mail: industrial@sp.mee.com

EUROPE B.V. UK Branch Travellers Lane
GB-Hatfield Herts. AL10 8 XB Telefon: +44 (0) 1707 / 27 61 00 Telefax: +44 (0) 1707 / 27 86 95 E-Mail: automation@meuk.mee.com

MITSUBISHI ELECTRIC

MITSUBISHI ELECTRIC ΙΔΡΔΝ CORPORATION Office Tower "Z" 14 F 8-12,1 chome, Harumi Chuo-Ku Tokyo 104-6212 Telefon: +81 3 6221 6060 Telefax: +81 3 6221 6075

MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION 500 Corporate Woods Parkway Vernon Hills, IL 60061 Telefon: +1 847 / 478 21 00 Telefax: +1 847 / 478 22 83

## KUNDEN-TECHNOLOGIE-CENTER DEUTSCHLAND

MITSURISHI FLECTRIC FUROPE B.V. Kunden-Technologie-Center Nord Revierstraße 5

D-44379 Dortmund Telefon: (02 31) 96 70 41-0 Telefax: (02 31) 96 70 41-41

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. Kunden-Technologie-Center Süd-West Kurze Straße 40

D-70794 Filderstadt Telefon: (07 11) 77 05 98-0 Telefax: (07 11) 77 05 98-79

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. Kunden-Technologie-Center Süd-Ost Am Söldnermoos 8

D-85399 Hallbergmoos Telefon: (08 11) 99 87 40 Telefax: (08 11) 99 87 410

#### **EUROPÄISCHE VERTRETUNGEN**

Koning & Hartman B.V. **BELGIEN** Researchpark Zellik, Pontbeeklaan 43 BE-1731 Brussels Telefon: +32 (0)2 / 467 17 51 Telefax: +32 (0)2 / 467 17 45

E-Mail: info@koningenhartman.com

BULGARIEN **AKNATHON** Andrej Ljapchev Lbvd. Pb 21 4 BG-1756 Sofia

DÄNEMARK

GRIECHENLAND

MOLDAWIEN

Telefon: +359 (0) 2 / 97 44 05 8 Telefax: +359 (0) 2 / 97 44 06 1

louis poulsen industri & automation Geminivei 32 DK-2670 Greve

Telefon: +45 (0) 70 / 10 15 35 Telefax: +45 (0) 43 / 95 95 91 E-Mail: lpia@lpmail.com

UTU Elektrotehnika AS **ESTLAND** Pärnu mnt.160 EE-11317 Tallinn Telefon: +372 (0) 6 / 51 72 80 Telefax: +372 (0) 6 / 51 72 88

E-Mail: utu@utu.ee FINNLAND Beijer Electronics OY Ansatie 6a FI-01740 Vantaa

Telefon: +358 (0) 9 / 886 77 500 Telefax: +358 (0) 9 / 886 77 555 E-Mail: info@beijer.fi

UTECO A.B.E.E.

IIK

5, Mavrogenous Str. GR-18542 Piraeus Telefon: +302 (0) 10 / 42 10 050 Telefax: +302 (0) 10 / 42 12 033

E-Mail: sales@uteco.gr SIA POWEL LETTLAND

Lienes iela 28 **LV-1009 Riga** Telefon: +371 784 / 2280 Telefax: +371 784 / 2281 E-Mail: utu@utu.lv

**UAB UTU POWEL** LITAUEN Savanoriu pr. 187 LT-2053 Vilnius

Telefon: +370 (0) 52323-101 Telefax: +370 (0) 52322-980 E-Mail: powel@utu.lt

INTEHSIS SRL Bld. Traian 23/1 MD-2060 Kishinev Telefon: +373 (0)22/ 66 4242 Telefax: +373 (0)22/ 66 4280

E-Mail: intehsis@mdl.net Koning & Hartman B.V. NIFDERI ANDE

Donauweg 2 B NL-1000 AK Amsterdam Telefon: +31 (0)20 / 587 76 00 Telefax: +31 (0)20 / 587 76 05 E-Mail: info@koningenhartman.com

Beijer Electronics A/S NORWEGEN Tealverksveien 1 N-3002 Drammen Telefon: +47 (0) 32 / 24 30 00 Telefax: +47 (0) 32 / 84 85 77

E-Mail: info@beijer.no GFVA ÖSTERREICH

Wiener Straße 89

AT-2500 Baden Telefon: +43 (0) 2252 / 85 55 20 Telefax: +43 (0) 2252 / 488 60 E-Mail: office@geva.at

MPL Technology Sp. z o.o. POLEN ul. Sliczna 36 PL-31-444 Kraków

Telefon: +48 (0) 12 / 632 28 85 Telefax: +48 (0) 12 / 632 47 82 E-Mail: krakow@mpl.pl

#### **EUROPÄISCHE VERTRETUNGEN**

Sirius Trading & Services srl RUMÄNIEN Str. Biharia Nr. 67-77 RO-013981 Bucuresti 1

Telefon: +40 (0) 21 / 201 1146 Telefax: +40 (0) 21 / 201 1148 E-Mail: sirius@siriustrading.ro

SCHWEDEN Beijer Electronics AB S-20124 Malmö

Telefon: +46 (0) 40 / 35 86 00 Telefax: +46 (0) 40 / 35 86 02 E-Mail: info@beijer.se **ECONOTEC AG** 

Postfach 282 CH-8309 Nürensdorf Telefon: +41 (0) 1 / 838 48 11 Telefax: +41 (0) 1 / 838 48 12 E-Mail: info@econotec.ch

SERBIEN & MONTENEGRO Consulting & Engineering d.o.o. Branka Krsmanovica Str. 43-V 18000 Nis Telefon: +381 (0)18 / 531 226 Telefax: +381 (0)18 / 532 334

E-Mail: craft@bankerinter.net INEA SR d.o.o. SERBIEN & MONTENEGRO Karadjordjeva 12/260 113000 Smederevo

Telefon: +381 (0)26 / 617 163 Telefax: +381 (0)26 / 617 163 E-Mail: vladstoj@yubc.net

AutoCont Control s.r.o. SLOWAKEI Radlinského 47 SK-02601 Dolný Kubín Telefon: +421 435868 210 Telefax: +421 435868 210 E-Mail: info@autocontcontrol.sk

INEA d.o.o. SLOWENIEN Stegne 11
SI-1000 Ljubljana Telefon: +386 (0) 1-513 8100 Telefax: +386 (0) 1-513 8170

E-Mail: inea@inea.si

AutoCont TSCHECHISCHE REPUBLIK Control Systems s.r.o. Nemocnicni 12 CZ-702 00 Ostrava 2

Telefon: +420 59 / 6152 111 Telefax: +420 59 / 6152 562 E-Mail: consys@autocont.cz

TÜRKEI Darülaceze Cad. No. 43 Kat. 2 **TR-80270 Okmeydani-Istanbul** Telefon: +90 (0) 212 / 320 1640 Telefax: +90 (0) 212 / 320 1649

E-Mail: gts@turk.net CSC Automation Ltd. UKRAINF 15, M. Raskova St., Fl. 10, Office 1010 **UA-02002 Kiev** 

Telefon: +380 (0) 44 / 494 33 55 Telefax: +380 (0) 44 / 494 33 66 E-Mail: csc-a@csc-a.kiev.ua

Meltrade Ltd. UNGARN Fertő Utca 14. **HU-1107 Budapest** Telefon: +36 (0)1 / 431-9726 Telefax: +36 (0)1 / 431-9727 E-Mail: office@meltrade.hu

Tehnikon WFISSRUSSI AND Oktjabrskaya 16/5, Ap 704 **BY-220030 Minsk** Telefon: +375 (0) 17 / 210 46 26 Telefax: +375 (0) 17 / 210 46 26 E-Mail: tehnikon@belsonet.net

#### VERTRETUNG AFRIKA

SÜDAFRIKA CBI Ltd.

## VERTRETUNGEN MITTLERER OSTEN

Texel Electronics Ltd. ISRAEL Box 6272 IL-42160 Netanya Telefon: +972 (0) 9 / 863 08 91 Telefax: +972 (0) 9 / 885 24 30

E-Mail: texel\_me@netvision.net.il

#### **VERTRETUNGEN EURASIEN**

Kazpromautomatics Ltd. KASACHSTAN 2, Scladskaya Str. KAZ-470046 Karaganda Telefon: +7 3212 50 11 50 Telefax: +7 3212 50 11 50 E-Mail: info@kpakz.com

RUSSLAND

Avtomatika Sever Ltd. Lva Tolstogo Str. 7, Off. 311 RU-197376 St Petersburg Telefon: +7 812 1183 238 Telefax: +7 812 1183 239 E-Mail: as@avtsev.spb.ru

**SCHWEIZ** 

Consys Promyshlennaya St. 42 RUSSI AND RU-198099 St Petersburg Telefon: +7 812 325 3653 Telefax: +7 812 147 2055 E-Mail: consys@consys.spb.ru

RUSSLAND Electrotechnical Systems Siberia Shetinkina St. 33, Office 116 **RU-630088 Novosibirsk** Telefon: +7 3832 / 119598 Telefax: +7 3832 / 119598 E-Mail: info@eltechsystems.ru

Elektrostyle RUSSI AND Poslannikov Per., 9, Str.1 RU-107005 Moscow Telefon: +7 095 542 4323 Telefax: +7 095 956 7526 E-Mail: info@estl.ru

Elektrostvle RUSSLAND Krasnij Prospekt 220-1, Office No. 312

**RU-630049 Novosibirsk** Telefon: +7 3832 / 106618 Telefax: +7 3832 / 106626 E-Mail: info@estl.ru

RUSSLAND Industrial Computer Systems Zao Ryazanskij Prospekt, 8A, Off. 100 RU-109428 Moscow Telefon: +7 095 232 0207 Telefax: +7 095 232 0327 E-Mail: mail@icos.ru

RUSSLAND

NPP Uralelektra Sverdlova 11A **RU-620027 Ekaterinburg** Telefon: +7 34 32 / 532745 Telefax: +7 34 32 / 532745 E-Mail: elektra@etel.ru

STC Drive Technique RUSSLAND Poslannikov Per., 9, Str.1 RU-107005 Moscow Telefon: +7 095 790 7210 Telefax: +7 095 790 7212

E-Mail: info@privod.ru

Private Bag 2016 ZA-1600 Isando Telefon: +27 (0) 11/ 928 2000 Telefax: +27 (0) 11/392 2354 E-Mail: cbi@cbi.co.za



MITSUBISHI ELECTRIC INDUSTRIAL AUTOMATION